

Постоянное представительство
Российской Федерации
при Организации Объединенных
Наций



Permanent Mission
of the Russian Federation
to the United Nations
136E 67th Street
New York, NY 10065

Phone: (212)861-4900

Fax: (212)628-0252

ВЫСТУПЛЕНИЕ
представителя Российской Федерации
М.В. ЗАХАРОВОЙ
на 35-й сессии Комитета ООН по информации

23 апреля 2013 года

Уважаемая госпожа Председатель,

Прежде всего, разрешите поздравить Вас и новых членов бюро Комитета с избранием и пожелать успешной работы.

Поздравляем господина Петера Лаунски-Тиффенталя с назначением на должность заместителя Генерального секретаря ООН по коммуникации и общественной информации, выражаем надежду на преемственность в работе и желаем успешного выполнения возложенных на него задач. Благодарим его также за содержательное и конкретное выступление, ставшее важным дополнением к представленным на наше рассмотрение докладам.

Российская делегация с удовлетворением отмечает усилия Департамента общественной информации по продвижению стратегического подхода в вопросах информации и коммуникации. Считаю весьма эффективным курс на заблаговременное выявление приоритетов в сфере коммуникационной деятельности, отражающих суть актуальной повестки дня ООН, дальнейшее развитие стратегических коммуникационных услуг и новостных служб, на повышение роли и значения новых средств коммуникации наряду с традиционными, а также активную информационно-просветительскую работу среди целевых аудиторий. Надеемся, все эти меры будут способствовать эффективной и

целенаправленной реализации установок по совершенствованию информационной ветви ООН и дальнейшему успешному выполнению главной задачи – всестороннему информированию заинтересованной мировой общественности о деятельности ООН.

На современном этапе роль информации как средства формирования национального и международного общественного мнения возрастает, особенно в условиях нынешних темпов технологического прогресса, открывающего дорогу все новым способам распространения информации. Ни для кого не секрет, что сфера коммуникации стала неотъемлемым компонентом мировой политики. Чрезвычайно важно, что ООН, взяв курс на повышение эффективности всех направлений деятельности, продолжает последовательно добиваться укрепления своей роли в области общественной информации.

Этому во многом способствует грамотное стратегическое планирование Департаментом общественной информации (ДОИ) своей деятельности: определение коммуникационных приоритетов с последующей детальной разработкой медиа-кампаний, рациональная оптимизация работы в рамках имеющихся возможностей, а также нацеленность на укрепление партнерства с государствами-членами, гражданским обществом, деловыми и научными кругами, усиление взаимодействия с другими подразделениями Секретариата и всей системой учреждений ООН.

Эффективным является и набор инструментов, который используется для достижения поставленных задач: обоснованное перераспределение ресурсов ДОИ позволяет активно использовать современные информационно-коммуникационные и мультимедийные технологии, что в конечном итоге расширяет численность и возрастной состав целевой аудитории. Этот факт подтверждается приведенными в докладе ДОИ статистическими данными.

Весьма актуальным и обоснованным является представленный в посвященном работе служб новостей ДОИ докладе Генерального секретаря тезис о необходимости «эффективно сочетать традиционные средства массовой

информации с новыми онлайн-платформами и мобильными платформами и уделять особое внимание многоязычному характеру материалов». По нашему мнению, именно такой разумный баланс в обращении к традиционным и новаторским коммуникационным технологиям позволит охватить самые разнообразные аудитории.

Одним из основополагающих принципов информационной работы ООН остается многоязычие с соблюдением паритета всех официальных языков Организации. Это наш незыблемый приоритет, реализация которого – центральная задача ДОИ. Отмечаем четкую работу веб-сайта Организации, функционирующего на шести языках и оперативно реагирующего на события, происходящие в контексте ООН, который по-прежнему является центральным элементом информационной деятельности ООН.

Говоря об Интернет-портале ООН, следует отметить, что он стал более информативным и насыщенным, улучшились навигация и стилистическое единообразие. Оправданными и своевременными представляются меры по обеспечению доступности ооновского веб-ресурса для инвалидов, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Генассамблеи. Вместе с тем, доступность сайта и удобство пользования им – это не вопрос только достижения результата, но и поддержание этого результата на должном уровне на регулярной основе.

Завершены доработка графических интерфейсов и информационное наполнение всех языковых версий сайта Центра новостей ООН. В условиях насыщенного мирового информационного рынка роль авторитетных, «статусных» источников новостей, к числу которых относится ООН, лишь возрастает. Об этом свидетельствует статистика просмотра страниц веб-сайта ООН, загрузки фотографий, видеоматериалов и пр. В первые дни работы 67-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН в ежедневном новостном бюллетене появились материалы нового формата, более подробно рассказывающие о повестке дня различных комитетов

Генассамблеи. Более живым становится язык ооновских материалов. Однако на данном этапе, это, к сожалению, в большей степени справедливо по отношению к информационным обзорам, и в меньшей - применительно к аналитическим материалам. Не секрет, что в России материалы русской службы новостей ООН являются существенной частью ежедневной информационной подпитки для самой разнообразной аудитории. И основная заслуга в распространении этой информации принадлежит Информационному центру ООН в Москве.

С удовлетворением отмечаем усилия Департамента по совершенствованию трансляции мероприятий ООН в прямом эфире и по запросу по средствам Интернет-вещания. Надеемся на продолжение работы на этом важном направлении с акцентом на расширение возможностей онлайн-трансляции и просмотра указанных видео-материалов не только на английском языке и языке оригинала, но и на остальных официальных языках Организации. Полагаем необходимым закрепить этот тезис в итоговых документах комитета.

Положительно восприняли создание русскоязычных страниц в Twitter и Facebook, что, несомненно, увеличит число русскоязычных пользователей, особенно среди молодежи. Уверены, что нужно внимательно прислушиваться к запросам молодежных аудиторий, изучать и использовать потенциал, имеющийся для общения в социальных сетях. Вместе с тем, мы отдаем себе отчет, что перемещение фокуса в онлайн не должно быть самоцелью - в условиях ограниченного бюджета «переориентация» неизбежно означала бы ослабление внимания к традиционным коммуникационным продуктам и средствам распространения информации.

Вероятно, роль и значение «новых средств коммуникации», в том числе социальных сетей, и дальше будет возрастать. Разумно делая ставку на такие технологии, руководству ДООИ следует учитывать, что эффективное присутствие в Сети требует, по сути дела, формирования иной операционной парадигмы для коммуникационных служб ООН.

Рассчитываем на сохранение этих позитивных тенденций при условии, что дальнейшие шаги на этом направлении и впредь будут предприниматься на основе регулярных консультаций со странами-членами Комитета и коллективом Департамента.

Придаём большое значение работе Радио ООН, которое остаётся одним из наиболее эффективных традиционных СМИ, используемых Департаментом общественной информации, и важным инструментом для разъяснения и продвижения деятельности ООН в мире.

Приветствуем усилия Русской службы Радио ООН по обеспечению наиболее широкого распространения ежедневных 15-минутных радиопрограмм. Отмечаем ее расширяющееся присутствие и популярность в социальных сетях и появление новых мультимедийных продуктов.

В то же время, мы хотели бы быть уверены в том, что переход к мультимедийности не будет происходить в ущерб традиционному радиовещанию в форме 15-минутной программы. Также необходимо обеспечить бесперебойное качественное вещание Радио ООН при переходе на новое оборудование и программное обеспечение. Рассчитываем, что этот подход также будет отражен в итоговом документе Комитета.

Госпожа Председатель,

Убеждены, что приоритеты в работе ДООИ должны выстраиваться адекватно основным задачам и приоритетам ООН, закрепленным в Уставе ООН и сформулированным в Декларации тысячелетия, главными из которых являются поддержание международного мира и безопасности, предотвращение конфликтов, нераспространение ОМУ, борьба с международным терроризмом, миротворчество, экология, устойчивое развитие, а также противодействие ксенофобии и расизму. Считаем, что Департамент с задачей качественного освещения указанных тем в 2012 году в целом справился.

Российская Федерация традиционно активно участвует и входит в число организаторов мероприятий ДОИ, посвященных Второй мировой войне. Благодарим ДОИ за участие его представителей в прошедшей в ООН в ноябре прошлого года тематической дискуссии, посвященной исследованию малоизвестных страниц Второй мировой войны на территории бывшего Советского Союза, оккупированной нацистскими войсками. Символично, что мероприятие проходило в день открытия в Москве крупнейшего в мире Российского еврейского музея толерантности.

Вместе с тем вновь с глубоким сожалением наблюдаем продолжающиеся попытки переписать и фальсифицировать историю Второй мировой войны, представить палачей и преступников в качестве неких «идейных борцов» и «участников национально-освободительных движений». Мы надеемся, что реализуемая Департаментом информационная политика ООН на данном направлении будет активной и наступательной. Уверены, нельзя оставлять без реакции вопиющие случаи героизации фашизма и неонацизма.

Тревожит и то, что идеи нетерпимости и ксенофобии, вопреки национальному законодательству многих стран мира, быстро распространяются и заражают умы и души подрастающего поколения. В этой связи приветствуем усилия Департамента по противодействию этой негативной тенденции и популяризации в молодежной среде идеалов и принципов ООН.

Не можем не отметить продолжающуюся продуктивную работу Департамента, направленную на развитие взаимодействия с учебными заведениями и академическим сообществом в рамках глобальной инициативы «Вклад научной общественности», которая объединяет институты высшего образования с Организацией Объединенных Наций с целью активной поддержки общепризнанных принципов, в таких сферах, как права человека, образование, устойчивое развитие и разрешение конфликтов. Такая работа достойна активного поощрения. С

удовлетворением отмечаем поддержку данной инициативы со стороны целого ряда крупных российских университетов.

Подчеркнем и активное участие российской стороны в регулярных международных конференциях «Глобальной модели Организации Объединенных Наций». Наша страна имеет также свой национальный опыт продвижения Модели ООН на базе Московского государственного института международных отношений. Так, 14-19 апреля с.г. на базе МГИМО(У) прошло 14-ое по счету международное мероприятие с участием свыше 670 молодых людей из 28 стран. Признательны Генеральному секретарю ООН за направление приветственного послания участникам форума.

Госпожа Председатель,

Позитивно расцениваем сложившуюся практику празднования Международного дня родного языка для каждого из шести официальных языков Организации. Большой интерес среди представителей дипмиссий, сотрудников Секретариата и творческой общественности вызвало проведение в ООН в июне прошлого года Дня русского языка, приуроченного к 80-летию со дня рождения знаменитого режиссера Андрея Тарковского. В текущем году планируем продолжить традицию популяризации русского языка.

Положительно оцениваем усилия руководства ДОИ по развитию партнерства с НПО, привлечению других сегментов гражданского общества. Как показывает практика, ежегодные Конференции ДОИ/НПО позволяют ассоциированным неправительственным организациям расширять круг своих контактов, повышать осведомленность о работе ООН и партнерских организаций в других регионах мира. Одним из примеров тесного сотрудничества может служить организованный 11 апреля с.г секцией НПО/ДОИ брифинг с участием Постпредства России при ООН, посвященный объявленному Генассамблеей ООН по инициативе Российской Федерации Международному дню полета человека в космос и 50-летию полета

первой женщины-космонавта Валентины Терешковой. С удовлетворением отмечаем создание и регулярное обновление на сайте ООН раздела по данной тематике.

Хотелось бы отдельно остановиться на важной роли Информцентров ООН, и, в частности, подчеркнуть творческую и инициативную деятельность коллектива Информцентра ООН в Москве. Высокой оценки заслуживают его усилия в продвижении тем защиты прав человека, коренных народов, людей с ограниченными возможностями, а также устойчивого развития, изменения климата, нераспространения ОМУ и других. В последние три года Центр смог организовать перевод на русский язык нескольких важных международных докладов по конкретным аспектам доступности электронной инфраструктуры для инвалидов, выступил координатором перевода на русский язык Руководства по обеспечению доступности веб-контента - WCAG (версия 2.0), которое в декабре прошлого года получило официальный статус документа Всемирного веб-консорциума W3C. В настоящее время Информцентр принимает участие в подготовке первого в России комплексного исследования доступности сайтов Рунета для инвалидов.

Между тем, в докладах Генсекретаря 35-й сессии Комитета работа Информцентра ООН в Москве упоминается лишь дважды. Понимаем, что частота цитирования не обязательно означает оценку руководством деятельности Центра, однако считаем оправданным, чтобы на страницах отчетов ДООИ были шире отражены наиболее содержательные инициативы Информцентра ООН в Москве – а таких немало. Так, ни в нынешнем году, ни в прошлом московский Информцентр ООН, давно «прописанный» в Facebook и активно в нем работающий, не был упомянут в числе Центров, использующих страничку в этой соцсети для продвижения коммуникационных посланий ООН.

Хотели бы сделать несколько замечаний по представленным докладам – конструктивная критика еще никому не вредила. На наш взгляд, в этом году значительно меньшее внимание уделяется вопросам анализа, инновационным подходам, рассмотрению актуальных проблем. За бортом осталась проблематика

профподготовки ооновских сотрудников, занимающихся вопросами коммуникации. Иными словами, возникает опасение, что Организация, занимаясь полезной, но рутинной деятельностью, может отвлечься от поиска и осмысления нового, что ощутимо проявлялось в работе её коммуникационных служб в последние годы. Нужен также больший акцент на поддержке на страновом уровне деятельности Групп по вопросам коммуникации. Ведь без хорошо налаженного межучрежденческого сотрудничества на местах невозможно эффективно организовать ни один значительный коммуникационный проект, не говоря уже об обеспечении главного приоритета - чтобы различные учреждения Организации говорили «одним голосом».

В заключение хотелось еще раз подтвердить, что российская делегация настроена на дальнейшее конструктивное сотрудничество с членами Бюро, государствами-членами Комитета и коллективом ДОИ в интересах совершенствования деятельности ООН на информационном направлении.

Благодарю за внимание.